



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 8 5 6 5 0 5 1 5 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 385 650 515 JP

|                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                    |  |                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2025 05 12 |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                            |  | 郵便料金                                  |  | 諸料金                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                           |  | 合計金額 Postage Paid                     |  | 円 (yen)                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                    |  | Total gross weight g                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                       |  | HSコード HS tariff number                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                 |  | 内容品の個数 Number of items contained<br>2 |  | 正味重量 Net weight<br>USD6.70                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                    |  |                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  |                                                                |  |                                                                    |  |                                       |  | TEL 010-9313-1161                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                    |  |                                       |  | FAX 010-9313-1161                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                    |  |                                       |  | 内容品種別 Contents type                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                    |  |                                       |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                    |  |                                       |  | 日本円換算合計 (円) 670 Yen                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                    |  |                                       |  | Total Value                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces |  | ご注意! この用紙は送り状です。<br>専用パウチに入れてください。    |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                |  |                                                                    |  |                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2025 / 05 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                           | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN385650515JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                     | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                     | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee Yu-hee<br>Lee Yu-hee<br>Building A, Room 302, 26, Gangseo-ro 47ba-gil,<br>Gangseo-gu, Seoul<br>(Naebalsan-dong, Bora Parkville) Entrance password<br>7001#<br>07637, KOREA<br><br>TEL 010-9313-1161      FAX 010-9313-1161 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 3. 35          | USD 6. 70             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 6. 70             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 8 5 6 5 0 5 1 5 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 385 650 515 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2025 05 12                                                                                              |  | 損害要償額                                                                                                                           |  | 郵便料金                             |  | 諸料金               |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                               |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                        |  | 合計金額 Postage Paid                |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                   |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                                                                              |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                 |  | 2                                |  | USD6.70           |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Lee Yu-hee<br>Lee Yu-hee<br>Building A, Room 302, 26, Gangseo-ro 47ba-gil, Gangseo-gu, Seoul<br>(Naebalsan-dong, Bora Parkville) Entrance password 7001# |  | Postal Code 07637                                                                                                               |  | Country KOREA                    |  |                   |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods               |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  | 日本円換算合計 (円) Total Value          |  | 670 Yen           |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                   |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces                                                            |  |                                  |  |                   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 3 8 5 6 5 0 5 1 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 385 650 515 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |

|                                               |  |                                                                                                                                                                               |  |                                                                                              |  |
|-----------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                  |  | Lee Yu-hee<br>Lee Yu-hee<br>Building A, Room 302, 26, Gangseo-ro 47ba-gil, Gangseo-gu, Seoul<br>(Naebalsan-dong, Bora Parkville) Entrance password 7001#<br>Postal Code 07637 |  | Country KOREA                                                                                |  |
| TEL 10-9313-1161 FAX 010-9313-1161            |  | TEL 10-9313-1161 FAX 010-9313-1161                                                                                                                                            |  | TEL 10-9313-1161 FAX 010-9313-1161                                                           |  |
| 内容品詳細                                         |  | HSコード                                                                                                                                                                         |  | 原産国                                                                                          |  |
| Health food                                   |  |                                                                                                                                                                               |  |                                                                                              |  |
| 個数                                            |  | 2                                                                                                                                                                             |  |                                                                                              |  |
| 正味重量                                          |  | USD6.70                                                                                                                                                                       |  |                                                                                              |  |
| 価格                                            |  | USD6.70                                                                                                                                                                       |  |                                                                                              |  |
| 損害要償額 (円)                                     |  | USD6.70                                                                                                                                                                       |  |                                                                                              |  |
| 郵便料金 (円)                                      |  | USD6.70                                                                                                                                                                       |  |                                                                                              |  |
| 合計 (円)                                        |  | USD6.70                                                                                                                                                                       |  |                                                                                              |  |
| 内容品種類                                         |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> 返品返送品                                                                      |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 書類 |  |
| 日本円換算合計 (円)                                   |  | 670                                                                                                                                                                           |  |                                                                                              |  |
| No commercial value for customs purpose only. |  |                                                                                                                                                                               |  |                                                                                              |  |

10年保存  
受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂